

## **Bertha Selma Shrader Buttner**

**Born 8-21-1863 Schleusigen, E. Germany at 2:00 PM  
Married 11-25-1882 Halle (Saale) E. Germany to August Fredrick Buttner  
Died 5-21-1957 South Hill VA. Hosp.  
Buried Lunenburg Co. VA, Perseverance Christian Church**



**Passage to US:**

**Name: Bertha Buttner Birth Date: 1863 Age: 28 Gender: Female**

**Ethnicity/Nationality: Prussian**

**Port of Departure: Hamburg, Germany and Southampton, England Destination: New York**

**Departure: 1 May 1891 • Hamburg**

**Port of Arrival: New York, New York**

**Ship Name: Columbia**

**Arrival Date: 9 May 1891**

**Bertha Buttner 28 yr**

**Emma 5 yr**

**Ida 3 yr**

**Arthur 11 mo**

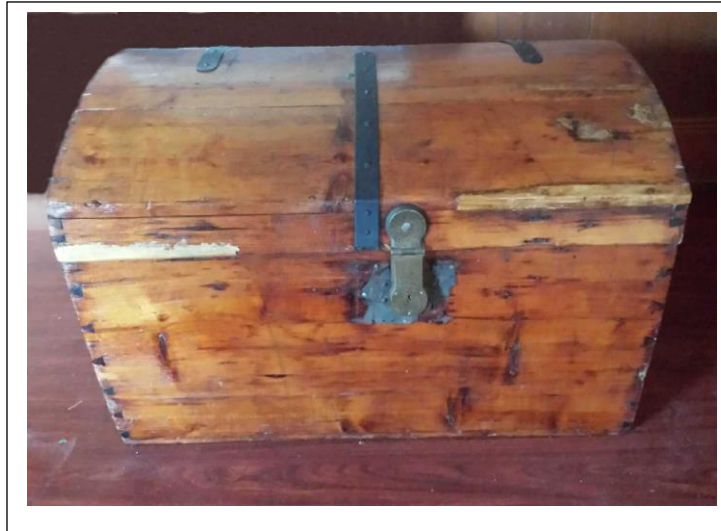
**Also on the same ship were Bertha's Mother and two siblings**

**Lisette Schrader 58**

**Emilie Schrader 24**

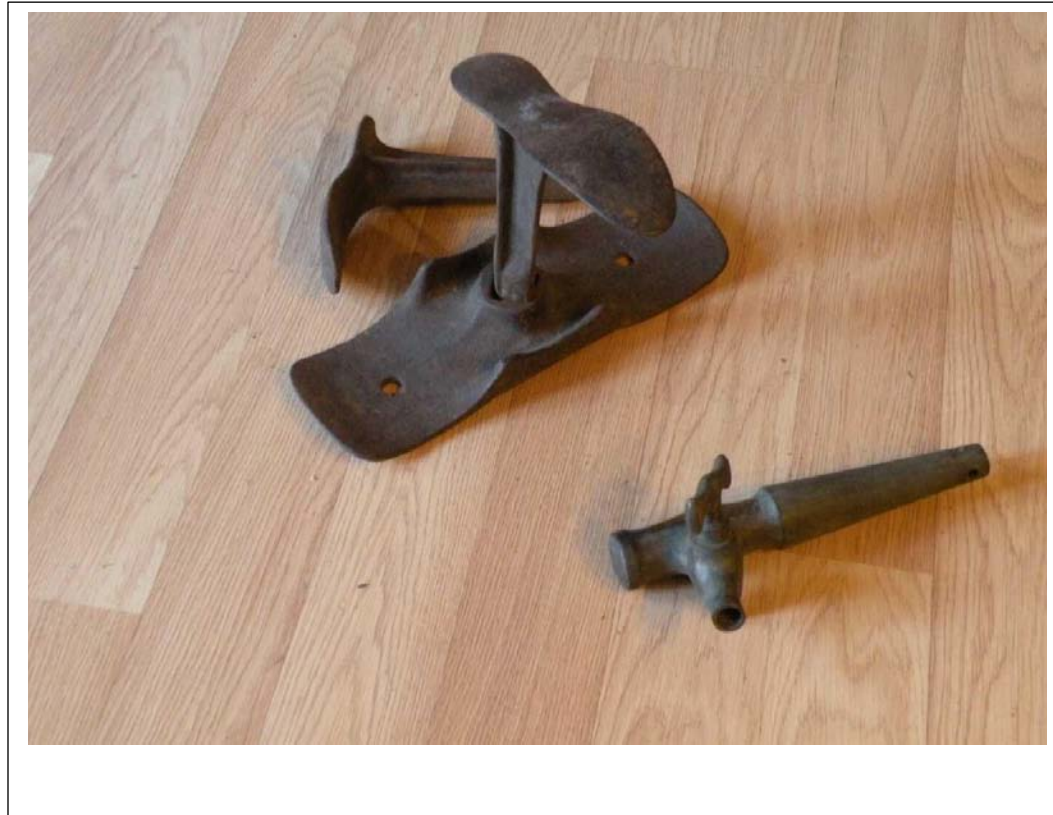
**Herrm. Schrader 16**

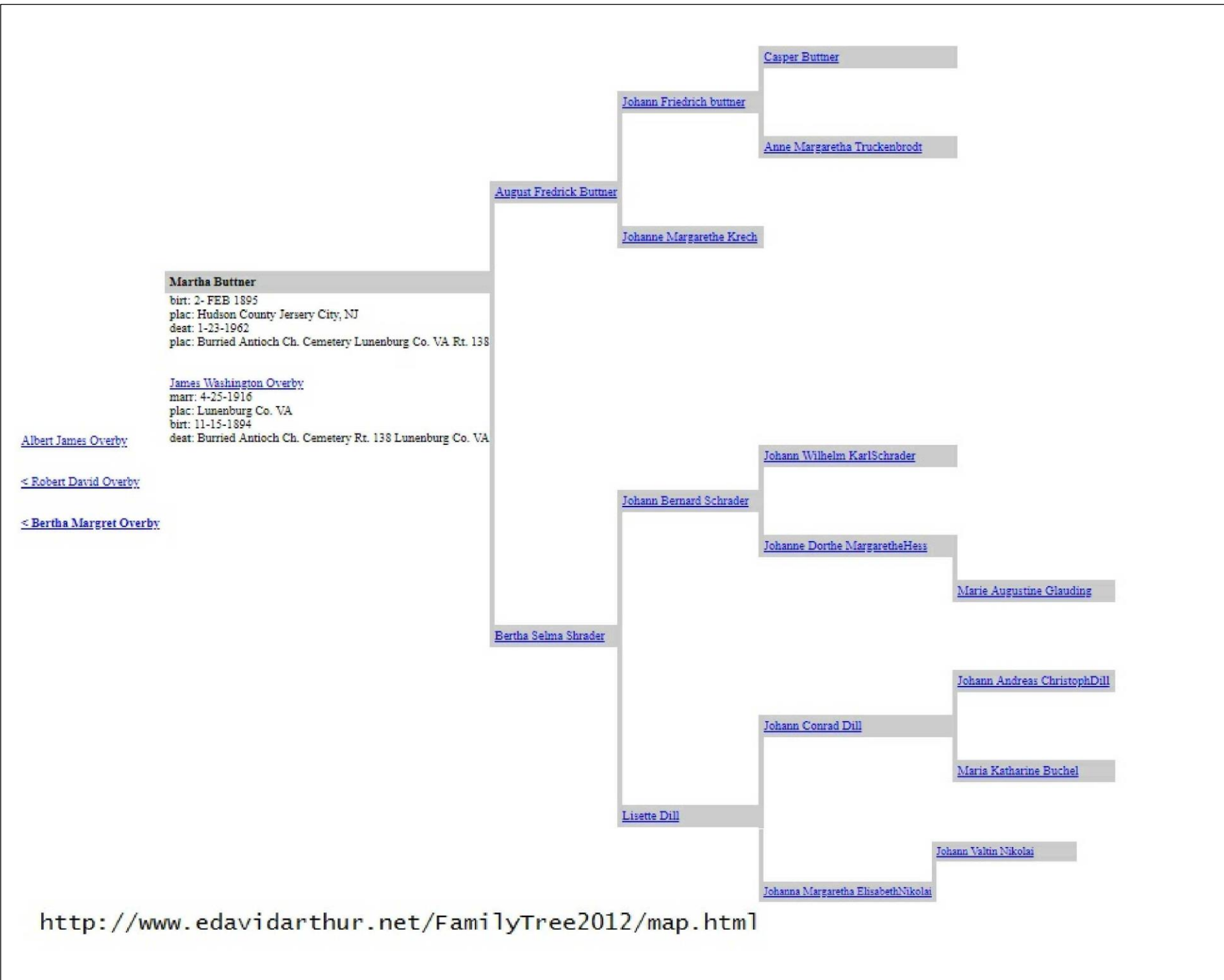
**This trunk, brought from Germany to the US in 1891,  
was built by Johann Bernard Schrader  
for his daughter Bertha Selma Shrader**



**Some of the items brought in the trunk are pictured below.**

**Shoe Lass – Barrel Bung Tap**







Die in einer Familie geborenen Personen sind unter derselben zu notiren und durch eine Nummer in Zusammenhang zu bringen.

Nr.	Name	Vorname	Geburtsort		Geburtsjahr	In Waisen resp. in der Pflege	Mütterlicher Stand oder Beruf	Ziel der Anwesenheit (ist mit Land zu notiren)	Zustand		Anmerkungen
			Ort	Jahr					1	2	
1	Neumann	Carl	1854	1854	1854						
2	Friedrich	Anna	1855	1855	1855						
3	...	...	...	...	...						
4	...	...	...	...	...						
5	...	...	...	...	...						
6	...	...	...	...	...						
7	...	...	...	...	...						
8	...	...	...	...	...						
9	...	...	...	...	...						
10	...	...	...	...	...						
11	...	...	...	...	...						
12	...	...	...	...	...						
13	...	...	...	...	...						
14	...	...	...	...	...						
15	...	...	...	...	...						
16	...	...	...	...	...						
17	...	...	...	...	...						
18	...	...	...	...	...						
19	...	...	...	...	...						
20	...	...	...	...	...						
21	...	...	...	...	...						
22	...	...	...	...	...						
23	...	...	...	...	...						
24	...	...	...	...	...						
25	...	...	...	...	...						
26	...	...	...	...	...						
27	...	...	...	...	...						
28	...	...	...	...	...						
29	...	...	...	...	...						
30	...	...	...	...	...						
31	...	...	...	...	...						
32	...	...	...	...	...						
33	...	...	...	...	...						
34	...	...	...	...	...						
35	...	...	...	...	...						
36	...	...	...	...	...						
37	...	...	...	...	...						
38	...	...	...	...	...						
39	...	...	...	...	...						
40	...	...	...	...	...						
41	...	...	...	...	...						
42	...	...	...	...	...						
43	...	...	...	...	...						
44	...	...	...	...	...						
45	...	...	...	...	...						
46	...	...	...	...	...						
47	...	...	...	...	...						
48	...	...	...	...	...						
49	...	...	...	...	...						
50	...	...	...	...	...						

Die in einer Familie geborenen Personen sind unter derselben zu notiren und durch eine Nummer in Zusammenhang zu bringen.

Nr.	Name	Vorname	Geburtsort		Geburtsjahr	In Waisen resp. in der Pflege	Mütterlicher Stand oder Beruf	Ziel der Anwesenheit (ist mit Land zu notiren)	Zustand		Anmerkungen
			Ort	Jahr					1	2	
1	...	...	...	...	...						
2	...	...	...	...	...						
3	...	...	...	...	...						
4	...	...	...	...	...						
5	...	...	...	...	...						
6	...	...	...	...	...						
7	...	...	...	...	...						
8	...	...	...	...	...						
9	...	...	...	...	...						
10	...	...	...	...	...						
11	...	...	...	...	...						
12	...	...	...	...	...						
13	...	...	...	...	...						
14	...	...	...	...	...						
15	...	...	...	...	...						
16	...	...	...	...	...						
17	...	...	...	...	...						
18	...	...	...	...	...						
19	...	...	...	...	...						
20	...	...	...	...	...						
21	...	...	...	...	...						
22	...	...	...	...	...						
23	...	...	...	...	...						
24	...	...	...	...	...						
25	...	...	...	...	...						
26	...	...	...	...	...						
27	...	...	...	...	...						
28	...	...	...	...	...						
29	...	...	...	...	...						
30	...	...	...	...	...						
31	...	...	...	...	...						
32	...	...	...	...	...						
33	...	...	...	...	...						
34	...	...	...	...	...						
35	...	...	...	...	...						
36	...	...	...	...	...						
37	...	...	...	...	...						
38	...	...	...	...	...						
39	...	...	...	...	...						
40	...	...	...	...	...						
41	...	...	...	...	...						
42	...	...	...	...	...						
43	...	...	...	...	...						
44	...	...	...	...	...						
45	...	...	...	...	...						
46	...	...	...	...	...						
47	...	...	...	...	...						
48	...	...	...	...	...						
49	...	...	...	...	...						
50	...	...	...	...	...						

Königliche Preussische Statistische Landesämter VIII A 1 1891 72

Königliche Preussische Statistische Landesämter VIII A 1 1891 72

Nr	Zuname		Vornamen		Geschlecht		Alter	Bisheriger Wohnort	Im State resp. in der Provinz	Bisheriger Stand oder Beruf	Ziel der Auswanderung (Ort und Land bei Ausgehens)	Zahl der Personen	Erwachsene und Kinder über 10 Jahre	Kinder unter 10 Jahre
	1.	2.	3.	4.	5.	6.								
33.														
34.														
35.														
36.														
37.														
38.														
39.														
40.														
41.														
42.														
43.														
44.														
45.														
46.														
47.														
48.														
49.														
50.														
51.														
52.														
53.														
54.														
55.														
56.														
57.														
58.														
59.														
60.														

Ich erkläre hierdurch an Eidesstatt, dass sich nach meiner gewissenhaften Ueberzeugung unter den aufgeführten Personen keine befinden, deren Beförderung verboten ist;

dass ich gewissenhaft Sorge getragen habe, um das Schiff nach Massgabe der gesetzlichen Vorschriften, mit der vorgeschriebenen Quantität gesunder, guter Nahrungsmittel, Wasser und sonstiger Ausrüstung auf 5 Tage zu versorgen;

dass ich den Besichtigten über die etwa an Bord befindlichen alten Ausrüstungsgegenstände wahrheitsgetreue und genaue Auskunft erteilt habe;

dass sich unter der Ladung des Schiffes keine Gegenstände befinden, deren Mitnahme nach § 34 des Gesetzes vom 14. Januar 1887, betreffend das Auswandererwesen, verboten ist;

dass ich überhaupt den dem Expedienten eines Auswandererschiffes nach diesem Gesetze und den auf Grund desselben erlassenen Verordnungen obliegenden Pflichten in allen Stücken gewissenhaft nachgekommen bin.

Hamburg, den 29. Juli 1890

Unterschrift des Expedienten

*Schorkley*

Nr. 1312 ✓  
Verzeichniss  
der Personen, welche zur Auswanderung nach *Amerika* via *Liverpool*  
durch Unterzeichneten engagirt sind, und mit dem Dampf Schiffe *Empress* Captain *Cooper*  
unter *englischer* Flagge nach *W. Hartlepool* befristet werden.  
Abgang des Schiffes den *29. Juli* 1890 *Monds.*

Nr	Zuname		Vornamen		Geschlecht		Alter	Bisheriger Wohnort	Im State resp. in der Provinz	Bisheriger Stand oder Beruf	Ziel der Auswanderung (Ort und Land bei Ausgehens)	Zahl der Personen	Erwachsene und Kinder über 10 Jahre	Kinder unter 10 Jahre
	1.	2.	3.	4.	5.	6.								
1.	<i>Wittke</i>	<i>Alburt</i>	1	—	24	<i>Schweiz</i>	<i>A.</i>	<i>Schuhmacher</i>	<i>New York</i>	1	1	—	—	
2.	<i>Jakel</i>	<i>Robert</i>	1	—	19	<i>Obdramburg</i>	<i>Preuss.</i>	<i>Färber</i>	<i>Chicago</i>	1	1	—	—	
3.	<i>Büttner</i>	<i>Friedrich</i>	1	—	34	<i>Schwaben</i>	<i>Preuss.</i>	<i>Lehrer</i>	<i>New York</i>	1	1	—	—	
4.	<i>Reichmann</i>	<i>Chone</i>	1	—	40	<i>Schwaben</i>	<i>Preuss.</i>	<i>Handl.</i>	<i>New York</i>	1	1	—	—	
		<i>Total</i>	<i>4</i>							<i>Total</i>	<i>4</i>			

Wolke 29. 7. 1890  
30/19

Name: Friedrich Büttner

Gender: männlich

Departure:

Age:34

Occupation: Sattler

Birth Date: abt 1856

Residence: Schleusingen, Thüringen

Departure Date: 29 Juli 1890

Port of Departure: Hamburg

Destination: New York

Port of Arrival:West Hartlepool (Amerika via Liverpool)

Ship Name:Empress

Captain: CooperShipping Clerk Carl Bennin & Co.

Ship Type: DampfschiffShip

Flag: England

Accommodationohne: AngabeVolume373-7 I, VIII B 1 Band 084Household Members

Name

Age

Name: Friedrich Büttner